

EL POPULAR.

DIARIO DE LA MAÑANA DE POLITICA E INFORMACION

Registrado como artículo de 2a. clase en la Oficina de Correos, el día 13 de Mayo de 1916.

II Epoca.

Nogales, Sonora, Sabado 20 de Mayo de 1916.

Núm. 38.

HEROES IGNORADOS.

JOSE DE LA LUZ SOTO.

No se canse usted, señor Madero, don Porfirio subió a la silla a balazos..... y sólo a balazos podremos quitársela.....

Era la contestación con que José de la Luz Soto, terminaba siempre sus discusiones sostenidas con el candidato presidencial anti-reeleccionista, cada vez que Panchito, como cariñosamente le llamábamos todos sus compañeros, con los recibimientos que le hacían en las capitales de los Estados, tenía como seguro su triunfo en las elecciones que se acercaban.

Soto, no era un joven fogoso..... era un viejo de más de cincuenta años, alto, fornido a pesar de su delgada complexión, cabeza cana, pero mirada demasiado viva.

Originario del Estado de Chihuahua, el joven había tomado participación en la lucha, militando en el Partido Liberal y recordaba que cuando había prestado servicios en el Ejército, obtuvo el grado de Coronel, del que ningún caso hacía, pues se hizo la vida como agricultor, procurando que todos sus familiares se entregaran siempre al trabajo que ennoblece y nunca a la vagancia uniformada que degenera.

Soto, en sus pláticas familiares, lamentaba el fracaso de la Revolución de Tuxtepec, por la traición que entañaba la política conciliadora del general Díaz, así como la derogación del principio anti-reeleccionista, de modo que, cuando en 1909 llegaron a sus oídos en las abruptas serranías del Norte, los trabajos que se iniciaban para resolver el problema presidencial, vendió sus tierrucas, se vino a México y, presentándose en las oficinas del Centro Anti-reeleccionista, díjole al Pre-

sidente:

Licenciado, aquí tiene seis mil pesos y mi persona para ayudarle a la propaganda; sé que esto sería mejor invertirlo en rifles y balas, pero ya que otros han fracasado por falta de organización.... y aquí me tiene para servirle en lo que pueda.

Y desde aquel día comenzó la propaganda escrita más activa y eficaz que se había hecho en organizaciones políticas. El dinero de Soto vino a confundirse entre los centenares de miles de pesos que se gastaron en la propaganda del Partido Anti-reeleccionista. Soto, hacía rollos de manifiestos y los despachaba a todas las poblaciones de la República: el día la lista de los hombres de Chihuahua que, organizados, fueron los primeros en levantarse en armas al iniciarse la explosión de las cóleras nacionales.

Soto fué un activísimo propagandista pacífico hasta llegar a la petición de nulidad de elecciones; después, comenzó su tarea revolucionaria conduciendo a través de la República los planes de San Luis Potosí y nombramientos de jefes revolucionarios; más tarde, preparado el campo llegó a su rumbo, a Chihuahua, y allí el anciano puso el ejemplo a los jóvenes, lanzándose rifle al brazo en contra de los soldados de la Dictadura.

Soto, acompañó a don Abraham González en cuantos combates sostuvieron las fuerzas rebeldes de Chihuahua que formaban el núcleo principal, y estuvo al lado del señor Madero en la batalla de Casas Grandes, donde el Jefe del Ejército Libertador saliera herido.

Soto, concurrió al asalto y toma de Ciudad Juárez, y, cuando por los tratados cesaron las hostilidades, fué

nombrado Comandante de un Cuerpo rural, sorprendiéndolo de guarnición en Parral, la azonada orozquista de 1912.

Enemigo de Villa, porque nunca caminó de acuerdo con el bandolerismo, fué calumniosamente acusado por aquél de pretendida sedición en contra del Gobierno del señor Madero, y entonces encarcelado y sujeto a proceso, fué traído a México permaneciendo preso hasta la época del cuartelazo felicitista en que la virtud de la amnistía decretada recobró la libertad.

Soto, revolucionario de convicciones firmes, no podía nunca congeniar con los asesinos; por eso volvió a empuñar las armas, y yéndose a juntar con los surianos, siguió la lucha en contra de Huerta.

Denunciado per una arpia que lo mismo anda en un campo que en otro, fué capturado por los huertistas e internado en Santiago Tlaluelco, de donde lo sacó el verdugo Miguel Fortuño Miramón, para ser villanamente asesinado en el camino de Tlalnepantla.

Soto murió, pero la revolución que él armó ardientemente, que él fomentó cuanto pudo, que él ayudó con su vida, esa triunfará al fin de todos sus enemigos y, haciendo a un lado los oropeles con que se cubren los falsos luchadores, hará surgir radiantes los méritos de quienes, como José de la Luz Soto, permanecen ignorados, pero son los verdaderos héroes.

VICENTE F. ALDANA.

Gracias a un Cantor.

Antes de ayer fué reducido a prisión un sugeto, de complexión robusta y de temperamento afeminado, por haberle inflamado la cara a golpes a un muchacho menor de edad, que jugaba catotas con otro jovencito de su mismo tamaño.

Un Soldado Americano muerto a Manos de Soldados Mexicanos.

“El Paso del Norte” con-
signa la noticia de que un soldado americano, atravesó en estado de ebriedad, la frontera y empezó a hacer disparos sobre algunos soldados mexicanos de El Paso: éstos se resistían a descargar sus armas contra el agresor, pero como continuara el soldado americano haciendo blanco en los mexicanos, hicieron uso de sus armas y dejaron sin vida al americano. Avisado el Gral. Bell del suceso, mandó luego dos oficiales americanos que pasaran a México, a fin de identificar el cadáver del occiso.

GUERRA EUROPEA

Roma, Italia, Mayo 18.
Las últimas noticias oficiales llegadas de Udine, manifiestan que aeroplanos austriacos, dejaron caer terribles cargas de dinamita en varios lugares, pero que no hubo grandes males ni pérdidas de vidas. Un dirigible austriaco siguió al tren en que viaja la reina de Italia, que iba de regreso a Roma de donde había estado ausente por visitar al rey que se halla en el frente. El aeroplano no pudo hacer blanco.

Es el caso que en medio juego de canicas, surgió disgusto entre los pequeños jugadores y como a la sazón pasara por allí el cantor de la Iglesia, el sugeto indicado intervino en la riña infantil y erigiéndose en juez, despachó pronto justicia, dándole bofetadas a uno de los rijosos.

Por la gracia estuvo un día en la cárcel y pagó una multa de diez pesos.

EL POPULAR

Diario constitucionalista

Se publicará todos los días con excepción de los Lunes.

Editor Responsable y Administrador

GABRIEL CORELLA H.

Precios de subscripción.

Un mes..... \$1.50

Un trimestre... \$4.00

Un semestre... \$7.00

Nota: Los anteriores precios son en moneda mexicana.

Números del día, diez centavos.

Para todo asunto relacionado con esta publicación dirijase al Editor, Calle Elias Núm. 14. Nogales, Sonora.

"IMPERIAL CAFE."

FRANCISCO BERNAL, Prop.

COMIDAS DIA Y NOCHE
Se Rentan Cuartos Amueblados.

Magdalena Sonora.

El Cambio Mexicano.

Compra y venta de toda clase de moneda a los mejores precios de la plaza.

Esquina del HOTEL ESCOBOSA.

Nogales, Son., Mex.

Alvarez,

PROP.

FONOGRAFOS.

Edison de disco

No necesitan

cambio de agujas.

de venta en la

Fotografía A. W. LOHN.

NOGALES, ARIZ.

Seccion Editorial

¡A VOTAR!

El País en que cada uno dice: a mí la cosa publica no me importa, es un País condenado a la muerte: se puede decir que este ha sido nuestro mal gravísimo. Cuántas veces escucha uno esta estúpida frase: "que voten otros; yo no vivo del Gobierno." El rico también se abstiene, porque para la clase adinerada, para ese pueblo dorado, la democracia y el ejercicio de los deberes cívicos, es tarea encomendada unicamente a los politicastos de profesión.

Y las tres clases sociales tienen siempre una inmensa mayoría de apáticos que dejan vacías las urnas electorales: de lo que resulta que la elección queda solo en las manos de un reducido número de patriotas que aunque llevan a las casillas electorales los más legítimos anhelos de libertad irremisiblemente tienen que salir derrotados por los pretarios audaces, por los sicarios infames que previamente han jurado en el conciliabulo, perpetuar en el poder al tirano y vender la santa libertad de la Patria por los treinta dineros de Judas; o sean los sinecuras y prevendas prometidas a los que embriagados con la promesa del reparto llegaban a jurar que irian con el amo que pagaba, **HASTA LA IGNOMINIA.**

Con honrosísimas excepciones, esta ha sido la historia del sufragio, por espacio de un siglo, en nuestro infortunado País.

Entonces surge, a modo de un amargo reproche, el recuerdo de aquellos viejos conservadores que abogaban por un Imperio, en la convicción de que aun no teníamos en México, ni la instrucción ni las virtudes cívicas que deben tener las mayorías que tienen que resolver los problemas nacionales mediante el sufragio; así como la cínica declaración de Porfirio cuando acusaba al pueblo de no estar apto para el ejercicio de la democracia y confesaba en su famosa entrevista que él siempre había gobernado paternalmente.

SONORENSES: Vosotros habeis, más y mejor que cualquiera otro Estado de la República, dado el contingente de vuestra vida, de vuestra sangre e intereses a fin de ver un día en México, la paz que nace, no de la amenaza del sable, sino del goce de todos los derechos legítimos. Para garantizar el noble triunfo de nuestras armas, necesitais votar todos, y votar bien; la abstención cuando se juegan los destinos de la Patria es criminal y no hemos de ser nosotros quienes permanezcamos insensibles ante el dolor, la gloria y la sangre del pueblo.

HOTEL ESCOBOSA

El Mejor de ambos Nogales, Baños de Agua Fria y Caliente

CUARTOS AMUEBLADOS Y BIEN VENTILADOS

MOVILIARIO NUEVO

ATENCION ESMERADA A LAS FAMILIAS

EL MAS CÉNTRICO DE LA CIUDAD.

RESTAURANT ANEXO

M. Vasavilbaso, Prop.

Nogales,

Sonora,

México.

EDICTO

Un sello que dice: Juzgado de Primera Instancia, Nogales, Sonora—República Mexicana.

Radicado por auto de fecha de ayer el juicio de intestado a bienes del señor Gabriel Encinas vecino que fué de esta Villa, el señor Juez de la Instancia manda convocar a las personas que se crean con derecho a los bienes hereditarios para que se presenten a deducirlos en el término de treinta días contados de la fecha de la última publicación del presente que se hará por tres veces de ocho en ocho días en el Boletín Oficial del Estado y El Popular que se edita en esta población.

Nogales, Sonora, Abril 4 de 1916.

Un sello que dice:—Juzgado de Primera Instancia Nogales, Sonora.—República Mexicana

EDICTO

En el juicio de intestado a bienes del señor Francisco Portillo, radicado en este Juzgado de Primera Instancia, el Ciudadano Juez de los autos, Astolfo R. Cárdenas, ha mandado se convoque, por medio de edictos, a las personas que se consideren con derecho a la expresada sucesión, para que se presenten a deducirlo dentro del término de treinta días que se contarán desde la última publicación del presente, que se hará por tres veces, de ocho en ocho días, en los periódicos "Oficial del Estado" y en "El Popular" que se edita en esta Villa.

Y para los efectos indicados, extiendo el presente en Nogales, Sonora, a los dos días del mes de Mayo, de mil novecientos diez y seis.—B. Palacio, Srio.

La Orquesta "Duarte."

La conocida orquesta del reputado Prof. Duarte se pone a las órdenes de su numerosa clientela, asegurándole que no podrá encontrar otra que esté mejor dirigida ni con mejor repertorio.

Un sello que dice.--República Mexicana.--Juzgado de 1.ª Instancia, Nogales, Son.

EDICTO.

Por auto de fecha diez y siete del presente mes, se concedió permiso a la albacea en el juicio testamentario a bienes de Doña Carmen Salgado de Lacarra, para que dentro del término de noventa días, forme y presente a este Juzgado, por memorias simples y extrajudiciales, los inventarios de dicha sucesión. Lo que se pone en conocimiento del público por medio de este edicto que se publicará por tres veces, de ocho en ocho días, para los efectos del artículo 1781 del Código de Procedimientos Civiles, reformado por la Ley de Adopción del Estado.

Nogales, abril 22 de 1916.

S. M. COTA

Jrío.

ESCALADA BROS.

Importador y exportador.

MERCANCIAS GENERALES.

NOGALES, ARIZ.

P. O. BOX T.

Apartado 30. Teléfono 129.

Nogales, Sonora. Calle Elias 35.

FRANCISCO ESTRELLA.

Abarrotes por Mayor. J. O. ALVIDRES, Gte.

Casa en Nogales, Ariz. Morley Ave 331.

Alberto Gayou, Pres.

F. D. Chacon, Vice-pres.

AGENCIA INTERNACIONAL S. A.

Agentes Aduanales y Comisionistas.

NOGALES, ARIZ.

NOGALES, SON.

P. O. Box 384.

Teléfono No. 200

Apartado No. 19

¿Quiere Ud. conservar libre de todo peligro valores y documentos de su estimación?

Ocurra al First National Bank de Nogales, Arizona y alquile una caja del Departamento de Cajas de Valores en guarda, más moderno que esta Institución Bancaria acaba de instalar, por la módica renta de \$2.00 Dolares anuales.

THE FIRST NATIONAL BANK

KEMPTON & O'NEILL

QUIMICOS Y ENSAYADORES.

Compradores de Oro, Plata y metales, etc.

Avenida Principal.

311 Morley Ave.

NOGALES, ARIZONA.

Directorio Oficial.

Primer Jefe del Ejército Constitucionalista y Encargado del Poder Ejecutivo de la Nación: C. Venustiano Carranza.

Gobernador y Comandante Militar del Estado de Sonora: General Plutarco Elias Calles.

Secretario de Estado del Gobierno de Sonora: Lic. Enrique Moreno.

Jefe de Hacienda en el Estado: Cesareo G. Soriano.

Tesorero General del Estado: Flavio A. Bórquez.

Director General de Educación en el Estado de Sonora: Profesor Aarón Pacheco.

Director General del Catastro en el Estado de Sonora: Ingeniero Arturo Romo.

Servicio Consular en la Frontera Norte del Estado

Cónsul del Gobierno Constitucionalista en Naco, Arizona: ????

Cónsul del Gobierno Constitucionalista en Nogales, Arizona: José H. Delgado.

Cónsul del Gobierno Constitucionalista en Hermosillo, Son. D. D. Lopez

Las mejores mercancías y a precios más bajos de plaza las encontrará usted en casa de Escalada Hnos., situada a inmediaciones de la línea Internacional.

AVISO.

En este taller se compone toda clase de máquinas de vapor, gasolina y eléctricas.

Así como fonógrafos, máquinas de escribir, etc.

Nogales, Sonora.

Calle Arizpe.

JUAN AGUILAR, Prop.

Se sirven los mejores papiros de la LOCALIDAD. LUIS WONG CAFE

Nogales.

Sonora.

México.

LA FERRETERIA

F. F. RODRIGUEZ PROP.

Ferretería, Estufas, Cristal, Loza, Pinturas, Aceites, Carros, Carruajes, Imblementos, de Agricultura, Bombas, para Agua. Media cuadra al Norte del Correo NOGALES ARIZON

Un Arranque Viril.

La encarcelación de todos los comerciantes, demuestra una vez más que para gobernar, hace más falta que economistas y retóricas, pujante resolución, un acendrado valor civil.

Mientras el Gobierno, atendiendo razones de respeto a la libertad de comercio, aprudentó y solo puso contra la avaricia de los mercaderes exhortaciones y súplicas, la insolencia de los adoradores de la Bestia de Oro, llegó a su colmo, duplicando los precios, a fin de que, según palabras que oí a un comerciante "con el infalsificable que debía cotizarse al doble del bilimbique, se pudieran sostener los precios a la misma altura." Es decir, con la inocente pretensión de robar un ciento por ciento más de lo que ya era oneroso.

Pagando los fletes en una proporción que hasta hace poco era diez o doce veces menor que la antigua tarifa, robando el trabajo de los empleados que cuando más o triplicó el suyo pagando contribuciones mucho menores, porque eran pagadas en moneda constitucionalista las que les obligaban, disminuida también la renta de locales por el más bajo precio del papel, aún con todo esto, cuando el cambio estaba al treinta, calculaban las mercancías al sesenta, aún las que de tiempo tenían por de mala calidad.

No habrá una sola persona honrada que no convenga en que si luchamos por libertar a los peones de las tiendas de raya, de las gabelas llamadas faenas, etc., debemos luchar también contra la nueva falange tiranizadora y advenediza de los comerciantes ladrones que arrastran tras de sí, por una sujeción de oro, a los que serán honradamente serenos sanos en el engranaje nacional.

La actitud del Gobierno ha sido magnífica. ¡Ni un solo caso de excepción por favoritismo o blandura. Fué pa- el raseror! Y estamos seguros de que si con esto no

es suficiente, de que si persisten los explotadores en repletar sus arcones a costa del sudor y las lágrimas del proletariado, el Gobierno tomará medidas más serias, efectivas y duras. ¡Que para algo se derramó la generosa sangre mexicana en los inmensos campos trágicos de Celaya, León y Hermosillo!

Robo a la Agencia Fiscal

Después de minuciosas investigaciones logró ayer el señor Carlos F. Suarez Agente Fiscal de esta villa, descubrir al ladrón que desde el domingo último, venía cometiendo raterías en su oficina.

Este amante de lo ajeno, es un jovencito de Guaymas de once años de edad, zazon y bien aprovechado en la profesión de ratero, pues al ser cogido infraganti y declarado por el Juez, confesó su delito serenamente y con todo lujo de pormenores, sin llegar a descubrir a ningún otro cómplice.

El monto de lo robado, asciende a más de quinientos pesos en moneda mexicana y en moneda americana, formando parte del hurto, estampillas, puros y otras vagatelas con que el raterito se mostró galante en el mercado, haciendo obsequio a un chino y a un individuo que rifa dulces en una ruleta.

Decimos que es bien aprovechado el chamaco en cuestión porque para cometer el robo se valió de llaves falsas, procurando abrir la puerta de la oficina, cuando el señor Suárez se ausentaba y con un vigia que le indicaba con silvidos cuando ya no había peligro de ser sorprendido.

El asunto fué consignado al Juzgado de 1a. Instancia, que practica las diligencias del caso.

AVISO

Todo comerciante que desee prosperar en sus negocios debe anunciarse en "EL POPULAR."

J. L. GAYOU

J. M. LIÑEIRO

LIÑEIRO Y GAYOU

AGENTES DE ADUANAS Y COMISIONISTAS

Apartado No. 12

Nogales, Sonora

International Gas. Cia.

GRAN PLANTA DE LUZ Y FUERZA MOTRIZ.

Llame Ud. al Teléfono No. 3. é inmediatamente se le atenderá. Pues contamos con un buen servicio de empleados y usamos los procedimientos mas modernos y economicos para el interesado.

NOGALES ARIZONA

FORTUNATO ALMADA.

COMERCIANTE Y COMISIONISTA.

Cuento con Grandes Almacenes.

CANANEA.

SONORA,

MEXICO.

Los Angeles Tanning Co.

— DE —

Los Angeles, Cal.

Casa compradora e importadora de pieles de todas clases, somos manufacturers y estamos en condiciones de pagar los precios mas altos del mercado.

Sucursales en las plazas de:

ESTADOS UNIDOS, MEXICO Y SUD-AMERICA

Antes de Realizar sus Pielas vea a nuestros Agentes.

AGENTE GRAL. F. R. ZENIZO

NOGALES, ARIZ.

P. O. BOX 317

PROTO BROS

COMERCIANTES

Contamos con el mas completo surtido de abarrotes

Ventas al por mayor y menor.

NOGALES, ARIZONA.